FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 143
Enu. 11

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. 143 Bagot — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. poll 1 {in / dans} paroisse de Ste Thérèse {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Baulay {Enumerator. / Recenseur.} June 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING		WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER					INF
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (See instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill", "at home", "on farm", "in factory", "in store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings by the hour—Cents	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in completed year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Is of education over 10 years of age at Catholic School or University.	Blind.	
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner où la personne est employée, comme sur la ferme, "dans un moulin à laine", sur "boutique de forge", "bureau", etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux ou à la recherche d'ouvrage.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure—Centins.	Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait de l'instruction en dehors des écoles ayant plus de 10 ans, ou fréquente ou a fréquenté l'Université.	Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Lacaine Jean	St Edouard	M	Fils	C	Mai	1910	1/12	Québec			Canadien	Canadien	Catholique																							
2	1	Mennard Alfred	St Edouard	M	Chef	M	Juin	1884	26				Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur	Journalier																				
3	2	" Marie Louise	St Edouard	F	Epouse	M	Août	1882	28				Canadien	Canadien	Catholique																						
4		" Rose		F	Fille	C	Sept	1904	6				Canadien	Canadien	Catholique																						
5		" Rodolphe		M	Fils	C	Août	1907	3				Canadien	Canadien	Catholique																						
6		Pelletier Hermas		M	Fr. Indépendant		Août	1854	56				Canadien	Canadien	Catholique																						
7	1	Coulon Napoléon		M	Chef	M	Mars	1872	38				Canadien	Canadien	Catholique																						
8	1	" Emilie		F	Epouse	M	Sept	1874	36				Canadien	Canadien	Catholique																						
9		" Clara		F	Fille	C	Août	1900	10				Canadien	Canadien	Catholique																						
10		" Germain		M	Fils	C	Mai	1906	4				Canadien	Canadien	Catholique																						
11		" Antoinette		F	Fille	C	Mars	1903	8				Canadien	Canadien	Catholique																						
12		" Clémentine		F	Fille	C	Sept	1904	6				Canadien	Canadien	Catholique																						
13		" Gérard		M	Fils	C	Mars	1906	5				Canadien	Canadien	Catholique																						
14		" Bernard		M	Fils	C	Mars	1908	3				Canadien	Canadien	Catholique																						
15		" Alain		M	Fils	C	Nov	1910	10 mo				Canadien	Canadien	Catholique																						
16		Fournier Wedger		M	Chef	M	Juin	1840	70				Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur																						
17	2	" Daniel		F	Epouse	M	Sept	1843	73				Canadien	Canadien	Catholique																						
18		" Roger		M	Fils	C	Mars	1871	40				Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur																						
19	3	" Elmire		F	Fille	C	Juin	1873	37				Canadien	Canadien	Catholique																						
20		Leplante Rosina		F	Institutrice	C	Nov	1891	19				Canadien	Canadien	Catholique	Institutrice																						
21		Dupuis Joseph		M	Chef	M	Août	1876	66				Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur																						
22	4	" Eloina		F	Epouse	M	Déc	1877	33				Canadien	Canadien	Catholique																						
23		" Victor		M	Fils	C	Mars	1905	6				Canadien	Canadien	Catholique																						
24		" Gérard		M	Fils	C	Août	1906	4				Canadien	Canadien	Catholique																						
25		Isabelle Simone		M	Chef	M	Oct	1830	80				Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur																						
26		" Edouard		F	Epouse	M	Mai	1842	68				Canadien	Canadien	Catholique																						
27		" Raymond		M	Fils	C	Août	1870	40				Canadien	Canadien	Catholique																						
28		" Gabrielle		F	Fille	C	Mai	1877	33				Canadien	Canadien	Catholique																						
29		" Béatrice		F	Fille	C	Déc	1901	9				Canadien	Canadien	Catholique																						
30		" Blanche		F	Fille	C	Juin	1903	7				Canadien	Canadien	Catholique																						
31		" Bernard		M	Fils	C	Juin	1900	10				Canadien	Canadien	Catholique																						
32		" Marianne		F	Fille	C	Juin	1900	10				Canadien	Canadien	Catholique																						
33		" Marie Adèle		F	Fille	C	Oct	1901	9				Canadien	Canadien	Catholique																						
34		" Armande		F	Fille	C	Juin	1903	7				Canadien	Canadien	Catholique																						
35		Dupuis Célestin		M	Chef	M	Déc	1825	85				Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur																						
36	4	" Mathilde		F	Epouse	M	Nov	1842	68				Canadien	Canadien	Catholique																						
37		" Irma		F	Fille	C	Juin	1881	29				Canadien	Canadien	Catholique																						
38		" Roger		M	Fils	C	Juin	1883	27				Canadien	Canadien	Catholique																						
39		Dupuis Ulrique		M	Chef	M	Déc	1843	67				Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur																						
40	4	" Emma		F	Epouse	M	Mai	1848	62				Canadien	Canadien	Catholique																						
41		" Elmire		F	Fille	C	Juin	1881	29				Canadien	Canadien	Catholique																						
42		Lacaine Ulrique		M	Chef	M	Déc	1842	68				Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur																						
43	4	" Marie Louise		F	Epouse	M	Mai	1844	66				Canadien	Canadien	Catholique																						
44		" Ulric		M	Fils	C	Août	1874	36				Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur																						
45		" Eva		F	Fille	C	Août	1904	6				Canadien	Canadien	Catholique																						
46		" Clémentine		F	Fille	C	Juin	1885	25				Canadien	Canadien	Catholique																						
47		" Blanche		F	Fille	C	Mars	1887	23				Canadien	Canadien	Catholique																						
48		" Albert		M	Fils	C	Mars	1880	31				Canadien	Canadien	Catholique																						
49		" Napoléon		M	Fils	C	Août	1878	33				Canadien	Canadien	Catholique																						
50		" Béatrice		F	Fille	C	Juin	1884	27				Canadien	Canadien	Catholique																						

50